

ក្របខណ្ឌមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាព

អិលអូអិលស៊ី (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី

ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២៤

ប្រវត្តិកំណែឯកសារ

ល.រ	កាលបរិច្ឆេទ	ជំនាន់	កំណែប្រែ
១	២០ កញ្ញា ២០២៤	ជំនាន់ទី១	បង្កើតដំបូង
២	៣០ ធ្នូ ២០២៤	ជំនាន់ទី១	កំណែប្រែលើកទី១

សង្ខេបលើការកែប្រែ

កាលបរិច្ឆេទ	មាតិកាកែប្រែ	គោលការណ៍ចាស់	កំណែប្រែថ្មី
៣០ ធ្នូ ២០២៤	ចំណុច ២. ការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ (Use of Proceeds)	គោលការណ៍មានស្រាប់	<ul style="list-style-type: none"> លុបបន្ថយ (ii). ក្រុមដែលមិនទទួលបានការអប់រំខ្ពស់ កែប្រែនិយមន័យ (iii). គ្រួសារដែលមានចំណូលទាប កែប្រែនិយមន័យ (iv). សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម (MSMEs)
៣០ ធ្នូ ២០២៤	ចំណុច ២.១ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន	គោលការណ៍មានស្រាប់	<ul style="list-style-type: none"> កែប្រែលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោង ឬសកម្មភាពនៃ "ការសន្សំសំចៃថាមពល" កែប្រែលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោង ឬសកម្មភាពនៃ "ការដឹកជញ្ជូនដោយគ្មានផ្សែងពុល"
៣០ ធ្នូ ២០២៤	ចំណុច ២.២ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គម	គោលការណ៍មានស្រាប់	<ul style="list-style-type: none"> កែប្រែលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យផលិតផល នៃ "ការបង្កើតការងារ" កែប្រែលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យផលិតផល និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោង ឬសកម្មភាព នៃ "ការជំរុញសេដ្ឋកិច្ចសង្គម និងការផ្តល់អំណាច" កែប្រែលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យផលិតផល និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោង ឬសកម្មភាព នៃ "ការចូលរួមលើកកម្ពស់ភាពក្រីក្រ"
៣០ ធ្នូ ២០២៤	ចំណុច ៥.២ របាយការណ៍ផលប៉ះពាល់ (Impact Reporting) ដោយអិលអូអិលស៊ី	គោលការណ៍មានស្រាប់	<ul style="list-style-type: none"> បន្ថែម "របាយការណ៍ផលប៉ះពាល់ (Impact Reporting) នឹងត្រូវបានត្រួតពិនិត្យដោយក្រុមការងារសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ហើយរបាយការណ៍ជារៀងរាល់ឆ្នាំរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទកំណត់នៃមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពនេះ។"
៣០ ធ្នូ ២០២៤	ចំណុច ៥.២.១ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន	គោលការណ៍មានស្រាប់	<ul style="list-style-type: none"> កែប្រែទៅលើ "សូចនាករនៃការអនុវត្តសំខាន់ៗ"
៣០ ធ្នូ ២០២៤	ចំណុច ៥.២.២ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គម	គោលការណ៍មានស្រាប់	<ul style="list-style-type: none"> កែប្រែទៅលើ "សូចនាករនៃការអនុវត្តសំខាន់ៗ"

Handwritten signatures and initials in blue ink.

មាតិកា

១. សេចក្តីផ្តើម និងប្រវត្តិស្ថាប័ន ៤

 ១.១ អំពី អិលអូអិលស៊ី (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី..... ៤

 ១.២ ការចូលរួមចំណែករបស់ អិលអូអិលស៊ី ឆ្ពោះទៅរកការផ្តួចផ្តើមប្រកបដោយចីរភាព ៥

 ១.៣ ប្រកបខណ្ឌមូលបត្រចំណូលប្រកបដោយចីរភាព ៧

២. ការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ (Use of Proceeds) ៨

 ២.១ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន ៩

 ២.២ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គម ១១

 ២.៣ ការអនុវត្តដំណើរការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីប្រកបដោយទំនួលខុសត្រូវ ១២

 ២.៣.១ សកម្មភាពដែលត្រូវបានហាមឃាត់ដោយ អិលអូអិលស៊ី ១២

 ២.៣.២ ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់ទៅលើបរិស្ថាន និងសង្គម ១៥

៣. ដំណើរការនៃការវាយតម្លៃ និងការជ្រើសរើសគម្រោង ១៦

៤. ការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ ១៧

៥. របាយការណ៍ ១៧

 ៥.១ របាយការណ៍បែងចែក (Allocation Reporting) ដោយ អិលអូអិលស៊ី..... ១៧

 ៥.២ របាយការណ៍ផលប៉ះពាល់ (Impact Reporting) ដោយ អិលអូអិលស៊ី..... ១៩

 ៥.២.១ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន ១៩

 ៥.២.២ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គម..... ១៩

៦. ការត្រួតពិនិត្យពីភាគីខាងក្រៅ ២០

 ៦.១ មតិយោបល់ពីភាគីទីពីរ (Second Party Opinion)..... ២០

 ៦.២ ការធ្វើសវនកម្មលើរបាយការណ៍ ២០

 ៦.៣ ការពង្រឹងតម្លាភាព និងការត្រួតពិនិត្យពីភាគីខាងក្រៅបន្ថែម ២០

PR-3


១. សេចក្តីផ្តើម និងប្រវត្តិសាស្ត្រ

១.១ អំពី អិលអូអិលស៊ី (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី

អិលអូអិលស៊ី (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ("អិលអូអិលស៊ី") គឺជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុឈានមុខគេនៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជា ដែលមានកិត្តិយសក្នុងការដោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការក្រុមគ្រួសារ សហគ្រិន និងអតិថិជនកម្ពុជា ដែលស្វែងរកឱកាសសេដ្ឋកិច្ចដើម្បីផ្លាស់ប្តូរគុណភាពជីវិតរបស់ពួកគេ។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៤ អិលអូអិលស៊ី ត្រូវបានបង្កើតឡើងជាគម្រោងឥណទាន ដោយអង្គការមិនស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ (Catholic Relief Service) ហើយក្រោយមកក៏បានក្លាយទៅជា ធនាគារភូមិ ក្នុងឆ្នាំ២០០២ និងទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណជា គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៣។ នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារភូមិ បានផ្លាស់ ប្តូរឈ្មោះមកជា អិលអូអិលស៊ី (ខេមបូឌា) ភីអិលស៊ី ហើយស្របពេលជាមួយគ្នានោះក៏ទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ ប្រកបអាជីវកម្មទទួលប្រាក់បញ្ញើ។ នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ អិលអូអិលស៊ី កំពុងស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងដោយក្រុម ហ៊ុន LOLC Asia Private Limited និងក្រុមហ៊ុន TPC-ESOP Co, Ltd.។

គិតត្រឹមខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៤ អិលអូអិលស៊ី មានទ្រព្យសកម្មសរុបជាង ១,៥៤ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក និង បុគ្គលិក ដែលមានបទពិសោធន៍ជាង ៣ពាន់នាក់។ អិលអូអិលស៊ី ជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុដែលមានភាព លេចធ្លោជាងគេមួយនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាជាមួយទស្សនវិស័យជាស្ថាប័នដែលផ្តល់នូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុ ប្រកបដោយបរិយាបន្ន ដ៏មានទំនុកចិត្តខ្ពស់បំផុតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

បេសកកម្មរបស់គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (ខេមបូឌា) គឺបង្កើតនូវលទ្ធផលវិជ្ជមានយូរអង្វែងដល់សហគមន៍ តាមរយៈការផ្តល់នូវ បរិយាបន្នហិរញ្ញវត្ថុ និងការយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ចំពោះអតិថិជនប្រកបដោយចីរភាព ព្រម ទាំងបង្កើតផ្ទៃដល់គ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធ។

បន្ថែមលើនេះ អិលអូអិលស៊ី បានទទួលវិញ្ញាបនបត្រគោលការណ៍ការពារអតិថិជនពី SMART Campaign តាំងពីឆ្នាំ២០១៥ និងក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២ អិលអូអិលស៊ី បានទទួលវិញ្ញាបនបត្រគោលការណ៍ការពារអតិថិ ជន កម្រិតមាសពីស្ថាប័នវាយតម្លៃអន្តរជាតិ Cerise និង SPTF។ វិញ្ញាបនបត្រកម្រិតមាស គឺជាសមិទ្ធផល កម្រិតខ្ពស់បំផុត និងបង្ហាញថាគ្រឹះស្ថានដែលទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រនេះ បំពេញគ្រប់លក្ខខណ្ឌស្តង់ដារកម្រិត ខ្ពស់បំផុតនៃការការពារអតិថិជន ស្របតាមស្តង់ដារសាកលនៃការគ្រប់គ្រងសកម្មភាពសង្គម។ អិលអូអិលស៊ី មានបំណងចង់រក្សាបាននូវស្តង់ដារកម្រិតខ្ពស់បំផុត ដែលតម្រូវឱ្យបច្ចុប្បន្នភាពជាទៀងទាត់នៃដំណើរការផ្ទៃក្នុង របស់ខ្លួន ដើម្បីរួមបញ្ចូលនូវផលិតផលថ្មីៗ (ឧទាហរណ៍៖ ការធានារ៉ាប់រង) និងសម្ភារអប់រំចំណេះដឹងហិរញ្ញវត្ថុ (តាមរយៈការផលិតវីដេអូ និងការផ្សព្វផ្សាយ) និងការផ្តល់គុណ្ណៈបណ្តាល។ ក្នុងនាមជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ អិលអូអិលស៊ី ប្រតិបត្តិការនៅក្នុងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា(NBC)។

(Handwritten signature and initials)

ការផ្តល់ជូននូវសមត្ថភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនសម្រាប់អតិថិជនក្នុងការលើកកម្ពស់ជីវភាពរស់នៅរបស់ពួកគេ បាននាំឱ្យមានការកើនឡើងនូវផលប្រយោជន៍សម្រាប់ខ្លួន។

១.២ ការចូលរួមចំណែករបស់ អិលអូអិលស៊ី ឆ្ពោះទៅរកការផ្តួចផ្តើមប្រកបដោយចីរភាព

អិលអូអិលស៊ី ប្តេជ្ញាចិត្តចូលរួមចំណែកឆ្ពោះទៅរកការផ្តួចផ្តើមប្រកបដោយចីរភាព ដោយផ្តោតលើការអនុវត្ត ផ្នែកបរិស្ថាន សង្គម និងអភិបាលកិច្ច (ESG)។ ដោយទទួលស្គាល់នូវតួនាទីដ៏សំខាន់នៃវិស័យហិរញ្ញវត្ថុក្នុងការ ដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមនៃបរិស្ថាន និងសង្គម អិលអូអិលស៊ី ចូលរួមយ៉ាងសកម្មជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធនៅក្នុង កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងទាំងនេះ។ នេះរួមបញ្ចូលទាំងអ្នកផ្តល់ប្រាក់កម្ចីដែលផ្តល់ការគាំទ្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដែល អិលអូអិលស៊ី ជាអ្នកផ្តល់សេវាហិរញ្ញវត្ថុ និងអតិថិជនដែលបាននូវផលិតផលដែលមិនមានផលប៉ះពាល់ ដល់សង្គម និងបរិស្ថាន។

អិលអូអិលស៊ី បានបង្កើតក្របខណ្ឌមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពនេះឡើង ដើម្បីចេញនូវមូលបត្រ បំណុលសម្រាប់គាំទ្រដល់បរិស្ថាន សង្គម និងមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាព ដើម្បីប្រើប្រាស់សម្រាប់ការ ផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានតាមផ្នែក សម្រាប់គម្រោងដែលមានស្រាប់ និងគម្រោងក្នុងពេលអនាគតដែលជួយធ្វើឱ្យ ប្រសើរឡើងក្នុងការទទួលបាននូវថាមពលដែលអាចកើតឡើងវិញ ក៏ដូចជាការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់សហ គ្រាសធុនតូច និងមធ្យមដែលរួមចំណែកក្នុងគម្រោងជួយលើកកម្ពស់សង្គម។ ក្របខណ្ឌនៃការកំណត់លក្ខណៈ វិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថានចំនួន ៣ និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើក កម្ពស់សង្គមចំនួន ៥៖

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន

- ១. ថាមពលកកើតឡើងវិញ
- ២. ការសន្សំសំចៃថាមពល
- ៣. ការដឹកជញ្ជូនដោយគ្មានផ្សែងពុល

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គម

- ១. ការបង្កើតការងារ
- ២. ការជំរុញសេដ្ឋកិច្ចសង្គម និងការផ្តល់អំណាច
- ៣. ស្ថានភាពលំនៅដ្ឋានកាន់តែប្រសើរ
- ៤. ការទទួលបានទឹកស្អាត និងអនាម័យ
- ៥. ការចូលរួមលើកកម្ពស់ភាពក្រីក្រ

ដើម្បីជំរុញដល់ការសម្រេចបាននូវលទ្ធផលតាមគោលបំណងទាំងនេះ អិលអូអិលស៊ី បានដាក់បញ្ចូលការ ពិចារណាផ្នែកបរិស្ថាន សង្គម និងអភិបាលកិច្ច (ESG) ទៅក្នុងដំណើរការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីរបស់ខ្លួន។

(Handwritten signature and initials)

ទាក់ទងនឹងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងផ្នែកបរិស្ថានរបស់ អិលអូអិលស៊ី បានផ្តួចផ្តើមឱ្យមានប្រព័ន្ធតាមដានមួយ ដើម្បី បង្កើតការវាស់វែងជាមូលដ្ឋានសម្រាប់កាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានទៅលើបរិស្ថាន។ ប្រព័ន្ធនេះត្រូវពិនិត្យ ពីការប្រើប្រាស់ធនធានផ្ទាល់របស់ អិលអូអិលស៊ី រួមមានការប្រើប្រាស់អគ្គិសនី ការប្រើប្រាស់ទឹក ការប្រើប្រាស់ ប្រេងសាំង និងការប្រើប្រាស់ប្រេងម៉ាស៊ូត។

ការចូលរួមលើកកម្ពស់សង្គមរបស់ អិលអូអិលស៊ី បង្ហាញពីការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួនក្នុងការចូលរួមចំណែកសង្គម រួមបញ្ចូលទាំងក្រុមដែលងាយរងគ្រោះ។ មូលដ្ឋានអតិថិជនរបស់ផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន និង សង្គមរបស់ អិលអូអិលស៊ី រួមមាន អតិថិជនជាស្ត្រី អតិថិជនរស់នៅជនបទ អតិថិជនដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យ កសិកម្មជាដើម។ ជារួម គំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់ អិលអូអិលស៊ី បង្ហាញពីការយកចិត្តទុកដាក់របស់ខ្លួនចំពោះការអនុវត្ត ប្រកបដោយចីរភាព និងគុណភាពយ៉ាងសកម្មរបស់ខ្លួនក្នុងការចូលរួមដោះស្រាយលើបញ្ហាការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។

តាមរយៈផលិតផលជាច្រើនប្រភេទផ្សេងៗគ្នាដែលគាំទ្រលើបរិស្ថាន និងសង្គម អិលអូអិលស៊ី មានបំណងក្នុង ការជួយបង្កើននូវផលវិជ្ជមានតាមរយៈផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុឯកទេស និងផ្តោតទៅលើការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីដូចជា ការកែលម្អហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទឹកស្អាត និងអនាម័យ គាំទ្រគ្រួសារដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប សម្របសម្រួល ដល់ការកែលម្អលំនៅដ្ឋាន លើកកម្ពស់គំនិតផ្តួចផ្តើមអាជីវកម្មដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន និងជំរុញភាព ជាសហគ្រិន។ ស្របតាមការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ អិលអូអិលស៊ី ផលិតផលខាងក្រោមនេះគឺជាផលិតផលដើម្បីឆ្ពោះ ទៅរកចីរភាព ទំនួលខុសត្រូវសង្គម និងការផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់សហគមន៍៖

- ក. **ប្រាក់កម្ចីទឹកស្អាត និងអនាម័យ (WIL)** គឺជាផលិតផលពិសេសមួយដែលអាចជួយឱ្យអតិថិជនមានភាព ប្រសើរឡើងដោយទទួលបាននូវលក្ខខណ្ឌទឹកស្អាត និងអនាម័យ ក្នុងសហគមន៍របស់ពួកគាត់។ ផលិតផល នេះគាំទ្រនូវគំនិតផ្តួចផ្តើមដូចជា ការសាងសង់ ឬជួសជុលបង្គន់ អណ្តូងទឹក ស្រះទឹក កន្លែងស្តុកទឹក ឬការ ទិញធុងចម្រោះទឹកស្អាត។ គំនិតផ្តួចផ្តើមនេះគឺស្របទៅនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើក កម្ពស់សង្គម។
- ខ. **អិលអូអិលស៊ី ប្តេជ្ញាចិត្តចូលរួមចំណែកក្នុងការគាំទ្រដល់គ្រួសារដែលមានចំណូលទាប** តាមរយៈផលិតផល **ប្រាក់កម្ចីក្រុម (GL)** និងផលិតផល**ប្រាក់កម្ចីឯកត្តជន (IL)** ដោយបានផ្តល់ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុទៅកាន់អតិថិ ជនទាំងនោះ។ ការផ្តល់ជូននេះមានគោលបំណងក្នុងការផ្តល់អំណាចដល់គ្រួសារដែលជួបប្រទះការលំបាក ដោយអនុញ្ញាតឱ្យពួកគាត់ទទួលបានលទ្ធភាពធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច និងការរស់នៅ ប្រកបដោយសុខុមាលភាព។ គំនិតផ្តួចផ្តើមនេះគឺស្របទៅនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយ លើកកម្ពស់សង្គម និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន។
- គ. **សម្រាប់អតិថិជនដែលចង់ពង្រឹងលើការលើកកម្ពស់នៃគុណភាពជីវិតរបស់ពួកគេតាមរយៈលំនៅដ្ឋាន អិលអូអិលស៊ី នឹងផ្តល់ប្រាក់កម្ចីកែលម្អគេហដ្ឋាន (HIL)។** ផលិតផលទាំងនេះអាចឱ្យអតិថិជនជាបុគ្គល

- និងគ្រួសារអាចបង្កើតបរិយាកាសនៃការរស់នៅប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងមានជាសុភមង្គលជាងមុន។
- គំនិតផ្តួចផ្តើមនេះគឺវាស្របទៅនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គម។
- ឃ. ការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ អិលអូអិលស៊ី ឆ្ពោះទៅរកចីរភាព ដោយពង្រីកដល់ការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីដែលជួយលើកកម្ពស់ដល់បរិស្ថាន តាមរយៈការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន (LILAB) ដែលផ្តោតលើការគាំទ្រគំនិតផ្តួចផ្តើមដែលមិនប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន។
- ង. ស្របតាមបេសកកម្មរបស់ខ្លួនក្នុងការជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ច និងផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់សហគ្រិនអិលអូអិលស៊ី បានផ្តល់ប្រាក់កម្ចីសម្រាប់ការបង្កើតប្រាក់ចំណូល។ ផលប៉ុន្តែឥណទាននេះរួមមាន ប្រាក់កម្ចីសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម (SME) និងប្រាក់កម្ចីតាមរដូវកាល (SNL)។ គំនិតផ្តួចផ្តើមនេះគឺវាស្របទៅនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន។

១.៣ ក្រុមខណ្ឌមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាព

អិលអូអិលស៊ី បានបង្កើតក្រុមខណ្ឌមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពនេះឡើង (“ក្រុមខណ្ឌ”) ដែលជាផ្នែកមួយនៃយុទ្ធសាស្ត្រប្រកបដោយចីរភាពដ៏ទូលំទូលាយរបស់ខ្លួនក្នុងគោលបំណងផ្តោតសំខាន់ទៅលើផលិតផល ឬសម្ភារដែលមានផលវិជ្ជមានដល់បរិស្ថាន និងសង្គម។

ក្រុមខណ្ឌនេះគឺស្របតាមការណែនាំ ស្តីពីមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាព (SBG) របស់ ICMA ឆ្នាំ២០២១ គោលការណ៍មូលបត្របំណុលដែលគាំទ្រដល់បរិស្ថាន (GBP) របស់ ICMA ឆ្នាំ២០២១ និងគោលការណ៍មូលបត្របំណុលដែលគាំទ្រដល់សង្គម (SBP) ឆ្នាំ២០២១ ក៏ដូចជាស្តង់ដារមូលបត្របំណុលអាស៊ានប្រកបដោយចីរភាព (ASUS) ឆ្នាំ២០១៨ ដែលរួមបញ្ចូលគ្នានូវស្តង់ដារមូលបត្របំណុលអាស៊ានដែលគាំទ្រដល់បរិស្ថាន (AGBS) ឆ្នាំ២០១៨ និងស្តង់ដារមូលបត្របំណុលអាស៊ានដែលគាំទ្រដល់សង្គម (AGBS) ឆ្នាំ២០១៨។

ទាំងនេះគឺជាសំណុំនៃសេចក្តីណែនាំដោយស្ម័គ្រចិត្តដែលមានគោលបំណងលើកកម្ពស់តម្លាភាព ការបង្ហាញ និងសុចរិតភាពដែលធ្វើឱ្យមានភាពរីកចម្រើននៃទីផ្សារមូលបត្របំណុលដែលគាំទ្រដល់បរិស្ថាន សង្គម និងមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាព។ ក្រុមខណ្ឌមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពរបស់ អិលអូអិលស៊ី បម្រើជាក្រុមខណ្ឌដ៏ទូលំទូលាយដែលអនុញ្ញាតឱ្យស្ថាប័នទទួលបានសិទ្ធិក្នុងការចេញមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាព។

អិលអូអិលស៊ី ធានាឱ្យបាននូវការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួនក្នុងការអនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំដែលមានចែងក្នុងក្រុមខណ្ឌនេះសម្រាប់ការចេញមូលបត្របំណុលដែលគាំទ្រដល់បរិស្ថាន សង្គម ឬមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពដោយរួមបញ្ចូល (១) ការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ (២) ការជ្រើសរើស និងការវាយតម្លៃគម្រោង (៣) ការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ និង(៤) របាយការណ៍ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងក្រុមខណ្ឌនេះ។

M.R.C
[Signature]

២. ការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ (Use of Proceeds)

សាច់ប្រាក់នៃមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពនឹងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ដល់គម្រោងដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន និង/ឬសង្គម។ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោង និងផលិតផលសម្រាប់ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានគឺត្រូវឱ្យបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន និងសង្គមរបស់អិលអូអិលស៊ី ហើយត្រូវស្របតាមសេចក្តីណែនាំស្តីពីមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាព (SBG) របស់ ICMA គោលការណ៍មូលបត្របំណុលគាំទ្រដល់បរិស្ថាន (GBP) របស់ ICMA និងគោលការណ៍មូលបត្របំណុលគាំទ្រដល់សង្គម (SBP) ក៏ដូចជាស្តង់ដារមូលបត្របំណុលអាស៊ានប្រកបដោយចីរភាព (ASUS) ផងដែរ ដែលរួមបញ្ចូលគ្នានូវស្តង់ដារមូលបត្របំណុលអាស៊ានដែលគាំទ្រដល់បរិស្ថាន (AGBS) និងស្តង់ដារមូលបត្របំណុលអាស៊ានដែលគាំទ្រដល់សង្គម (ASBS)។

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោងដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថានគឺត្រូវឱ្យមានអត្ថប្រយោជន៍ដល់បរិស្ថាន ដូចជាការកាត់បន្ថយការបាញ់ដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន និងភាពងាយរងគ្រោះរបស់សហគមន៍ចំពោះការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោងដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គមគឺត្រូវឱ្យមានលទ្ធផលវិជ្ជមានដល់សង្គមតាមរយៈការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីសម្រាប់ការបង្កើតការងារ ការពង្រីកអាជីវកម្ម សកម្មភាពកសិកម្ម ទឹកស្អាត ការទទួលបានអនាម័យ និងការកែលម្អគេហដ្ឋាន។ អតិថិជនគោលដៅដែលស្របតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោងដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាននិងសង្គមរួមមាន៖

- (i) បុគ្គល ឬអាជីវកម្ម ដែលប្រើប្រាស់ប្រាក់កម្ចីសម្រាប់គោលបំណងនៃ ថាមពលកកើតឡើងវិញ ប្រសិទ្ធភាពនៃថាមពល (ការសន្សំសំចៃថាមពល) និងយានដ្ឋាននិរន្តរៈដល់បរិស្ថាន (Clean transportation) ។
- (ii) ក្រុមដែលមិនអាចទទួលបានសេវាហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារកង្វះគុណភាពក្នុងការទទួលបានផលិតផល និងសេវាសំខាន់ៗមានដូចជាស្ត្រី និងអ្នករស់នៅតាមជនបទ។
- (iii) គ្រួសារដែលមានចំណូលទាប៖ គ្រួសារដែលមានចំណូលទាប ជាគ្រួសារដែលប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគាត់មានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់កម្ចីដែលមានទំហំរហូតដល់ ៣,០០០ ដុល្លារ។
- (iv) សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម (MSMEs) ដែលប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យផលិតកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម សេវាកម្ម និងកសិកម្ម ព្រៃឈើ នេសាទ និងវិស័យផ្សេងៗទៀត។ វាត្រូវបានបែងចែកទៅជាវិស័យនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា រួមមានកសិកម្ម ឧស្សាហកម្ម និងសេវាកម្ម និងពាណិជ្ជកម្ម។ សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមក្នុងវិស័យនីមួយៗត្រូវបានកំណត់ដោយលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យចំនួនពីរ៖ ចំនួនបុគ្គលិក និងចំណូលនៃទ្រព្យសកម្មដូចតារាងខាងក្រោម។

វិស័យ	បរិយាយ	ម៉ែត្រ	ខ្នាតតូច	មធ្យម
ផលិតកម្ម	ចំនួនកម្លាំងពលកម្ម FTE	១ - ២	៣ - ៤៩	៥០ - ៤៩៩
	ទ្រព្យសកម្ម (មិនរាប់បញ្ចូលដី)	ក្រោម និង៥០.០០០\$	៥០.០០០\$ - ៥០០.០០០\$	៥០០.០០០\$ - ១.០០០.០០០\$

កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ	ចំនួនកម្លាំងពលកម្ម FTE	១ - ២	៣ - ៤៩	៥០ - ១៩៩
	ទ្រព្យសកម្ម	ក្រោម និង៥០.០០០\$	៥០.០០០\$ - ៥០០.០០០\$	៥០០.០០០\$ - ១.០០០.០០០\$
ពាណិជ្ជកម្មលក់ដុំ និងលក់ រាយ	ចំនួនកម្លាំងពលកម្ម FTE	១ - ២	៣ - ៤៩	៥០ - ១៩៩
	ទ្រព្យសកម្ម (មិនរាប់បញ្ចូលដី និងអគារ)	ក្រោម និង៥០.០០០\$	៥០.០០០\$ - ៥០០.០០០\$	៥០០.០០០\$ - ១.០០០.០០០\$
សេវាកម្មផ្សេងៗ	ចំនួនកម្លាំងពលកម្ម FTE	១ - ៤	៥ - ៤៩	៥០ - ៩៩
	ទ្រព្យសកម្ម (មិនរាប់បញ្ចូលដី)	ក្រោម និង៥០.០០០\$	៥០.០០០\$ - ៥០០.០០០\$	៥០០.០០០\$ - ១.០០០.០០០\$
សកម្មភាពផ្សេងៗ	ចំនួនកម្លាំងពលកម្ម FTE	១ - ៩	១០ - ៤៩	៥០ - ១៩៩
	ទ្រព្យសកម្ម	ក្រោម និង៥០.០០០\$	៥០.០០០\$ - ៥០០.០០០\$	៥០០.០០០\$ - ១.០០០.០០០\$

FTE = បុគ្គលិកបំពេញការងារពេញម៉ោង MSME = សហគ្រាសខ្នាតតូច សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម។

អិលអូអិលស៊ី ជ្រើសរើសផលិតផលប្រាក់កម្ចីសម្រាប់សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម ដែលមានទំហំកម្ចីច្រើនជាង ១០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម (MSMEs) នោះ។ ដោយសារ ទិន្នន័យឌីជីថលនៅមានកំណត់ក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារស្នូលរបស់ អិលអូអិលស៊ី សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យមនឹងត្រូវ បានសន្មតថាមានបុគ្គលិកបំពេញការងារពេញម៉ោង (FTE) យ៉ាងតិចពីរនាក់ ដើម្បីធានាបាននូវការប៉ាន់ស្មាន។ គ្រប់គម្រោងបរិស្ថាន និងសង្គមដែលបានកំណត់ក្នុងការឱ្យប្រើប្រាស់ទាំងអស់គ្នាតែផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍ដល់បរិស្ថាន និងសង្គមឱ្យច្បាស់លាស់ ហើយត្រូវបានវាយតម្លៃ និងកំណត់ដោយ អិលអូអិលស៊ី។

២.១ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន គឺសំដៅទៅដល់ការសន្សំសំចៃថាមពល ដែលប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ ឬថាមពលកកើតឡើងវិញ។ គម្រោងនេះត្រូវតែបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យមួយ ចំនួនដែលកំណត់ក្នុងគម្រោងដើម្បីរួមចំណែកគាំទ្រដល់ការសម្របខ្លួន និងការកាត់បន្ថយហានិភ័យអាកាស ធាតុ ឱ្យស្របតាមអាទិភាពនៃអាកាសធាតុរបស់ប្រទេសកម្ពុជា និងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចីរភាព (SDGs)។ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនេះផងដែរគឺផ្អែកទៅលើការយល់ស្របខាងផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រលើសកម្មភាពណា ដែលមានប្រសិទ្ធភាពបំផុតក្នុងការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុដូចមាននៅក្នុងតារាងខាងក្រោម។ សាច់ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធពីមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពនឹងត្រូវបានបែងចែកទៅឱ្យគម្រោងហិរញ្ញ ប្បទាន ឬបុរេហិរញ្ញប្បទាន និងផលិតផល ឬសម្ភារដែលបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌនៃលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃ ផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថានរបស់ អិលអូអិលស៊ី ដូចដែលបានរៀបរាប់ខាងក្រោម៖

(Handwritten signature and initials)

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន	លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យផលិតផល	លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោងឬសកម្មភាព
<p>ថាមពលកើតឡើងវិញ</p> 	<p>ស្របតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាននេះ អិលអូអិលស៊ី មានបំណងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់កម្ចីបរិស្ថានដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដែលទាក់ទងនឹងថាមពលកើតឡើងវិញ (ថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យ) ដែលមានប្រភពមកពីធនធានធម្មជាតិដែលត្រូវបានបំពេញតាមពេលវេលារបស់មនុស្ស។</p>	<ul style="list-style-type: none"> • បច្ចេកវិទ្យា ឬឧបករណ៍នៃការទាញយកថាមពលកើតឡើងវិញ
<p>ការសន្សំសំចៃថាមពល</p> 	<p>ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានទៅកាន់កម្ចីដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថានគ្រប់គ្រាន់ទាក់ទងនឹងការអភិវឌ្ឍន៍ និងការអនុវត្តផលិតផល ឬបច្ចេកវិទ្យាដែលកាត់បន្ថយការប្រើប្រាស់ថាមពល/ការបំភាយឧស្ម័នកាបូនិក។</p>	<ul style="list-style-type: none"> • បច្ចេកវិទ្យាថ្មី ឬឧបករណ៍ដែលជួយកាត់បន្ថយការប្រើប្រាស់ថាមពល/ការសន្សំសំចៃការបំភាយឧស្ម័ន CO2 យ៉ាងហោចណាស់ ២០% រួមបញ្ចូលទាំងប្រភេទយានជំនិះ Hybrid (Hybrid Vehicles)^១
<p>ការដឹកជញ្ជូនដោយគ្មានផ្សែងពុល</p> 	<p>ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានទៅកាន់កម្ចីដែលលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថានគ្រប់គ្រាន់ទាក់ទងនឹងយានជំនិះមិនប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន និងការដឹកជញ្ជូនដោយគ្មានផ្សែងពុលដែលសំដៅលើមធ្យោបាយធ្វើដំណើរដែលបញ្ចេញការបំភាយឧស្ម័នពុលតិចតួច ឬគ្មានការបំពុល និងឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់។</p>	<ul style="list-style-type: none"> • យានជំនិះដែលមិនប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន និងគម្រោងនៃការដឹកជញ្ជូនដោយគ្មានផ្សែងពុល រួមបញ្ចូលទាំងប្រភេទយានជំនិះអគ្គិសនី (electric vehicles)

^១យានជំនិះប្រភេទ Hybrid មួយ ប្រើថាមពលច្រើនជាងមួយដោយរួមបញ្ចូលគ្នានូវការប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនសាំង ឬម៉ាស៊ីន ដែលមានម៉ូទ័រអេឡិចត្រិច ហើយប្រព័ន្ធទាំងពីរនេះធ្វើការជាមួយគ្នាដើម្បីកិលយានយន្តទៅមុខ។ ដែលនេះគឺអនុញ្ញាតឱ្យយានយន្តដុត ឬប្រើប្រាស់សាំងអស់តិច ទទួលបានប្រសិទ្ធភាពប្រេងឥន្ធនៈកាន់តែប្រសើរជាងការប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនប្រពៃណី ឬម៉ាស៊ីនធម្មតាដែលប្រើថាមពលប្រេងឥន្ធនៈតែមួយ។



២.២ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គម

ផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គមត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងផ្នែកនៃការបង្កើតការងារ ការជំរុញសេដ្ឋកិច្ចសង្គម ការជំរុញសេដ្ឋកិច្ចសង្គម និងការផ្តល់អំណាច ស្ថានភាពលំនៅដ្ឋានកាន់តែប្រសើរ ការទទួលបានទឹកស្អាត និងអនាម័យ ក៏ដូចជាការរួមបញ្ចូលបរិយាបន្នហិរញ្ញវត្ថុ គឺត្រូវបានតម្រឹមជាមួយនឹងការទទួលស្គាល់ដោយគោលការណ៍មូលបត្របំណុលសង្គម (SBP)។ គម្រោងដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានក្រោមក្របខណ្ឌនេះនឹងផ្តល់លទ្ធផលវិជ្ជមានដល់សង្គមនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយត្រូវបានបង្ហាញជូនដូចក្នុងតារាងខាងក្រោម។ មូលបត្របំណុលនឹងត្រូវបានបែងចែកទៅជាហិរញ្ញប្បទាន ឬបុរេហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោង និងផលិតផល ឬសម្ភារដែលបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គមរបស់ អិលអូអិលស៊ី ដូចដែលបានរៀបរាប់ដូចខាងក្រោម ទន្ទឹមនឹងការបំពេញតម្រូវការនៃការបម្រើសេវាកម្មទៅកាន់អតិថិជនគោលដៅរបស់ អិលអូអិលស៊ី ផងដែរ។

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គម	លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យផលិតផល	លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោងឬសកម្មភាព
<p>ការបង្កើតការងារ</p> 	<p>តាមរយៈលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គមនេះ អិលអូអិលស៊ី មានគោលបំណងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម (MSMEs) ដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដែលអនុវត្តតាម និងបំពេញតាមនិយមន័យនៃសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម ដែលមានទំហំកម្ចីច្រើនជាង ១០.០០០ដុល្លារអាមេរិក។ អាជីវកម្មទាំងនោះបានបង្កើតការងារ និង/ឬអាជីវកម្មដោយខ្លួនឯង (សហគ្រិន)។</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ប្រាក់កម្ចីសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម (SME) ដែលគាំទ្រដល់ការបង្កើតការងារនៅក្នុងសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម (MSMs)។
<p>ការជំរុញសេដ្ឋកិច្ចសង្គម និងការផ្តល់អំណាច</p> 	<p>ក្នុងប្រភេទលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គមទាក់ទងនឹង ការជំរុញសេដ្ឋកិច្ចសង្គម និងការផ្តល់អំណាចនេះ (ឱកាសស្មើគ្នា) អិលអូអិលស៊ី នឹងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានជាប្រាក់កម្ចីក្រុម ដល់ក្រុមដែលមិនអាចទទួលបានសេវាហិរញ្ញវត្ថុ (ស្ត្រីនៅតំបន់ជនបទ) ក្នុងគោលបំណងដើម្បីពង្រីកសកម្មភាពកសិកម្មខ្នាតតូចរបស់ពួកគាត់ ជាមួយទំហំកម្ចីច្រើនជាង ៣.០០០ដុល្លារអាមេរិក ហើយរហូតដល់ ១០.០០០ដុល្លារអាមេរិក។</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ប្រាក់កម្ចីឯកត្តជន (IL) ប្រាក់កម្ចីក្រុម (GL) និងប្រាក់កម្ចីតាមរដូវកាល (SNL) ត្រូវបានផ្តល់ដល់អតិថិជនជាស្ត្រី ក្នុងគោលដៅដើម្បីពង្រីកសកម្មភាពកសិកម្មខ្នាតតូចរបស់ពួកគាត់។
<p>ស្ថានភាពលំនៅដ្ឋានកាន់តែប្រសើរ</p> 	<p>តាមរយៈលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គមនេះ អិលអូអិលស៊ី មានគោលបំណងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយផ្តល់ជូនអតិថិជនប្រាក់កម្ចីទាំងនោះ ដែលត្រូវការជួសជុល ឬក៏ការកែលម្អលំនៅដ្ឋានដែលមាន</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ប្រាក់កម្ចីកែលម្អគេហដ្ឋាន (HIL) អាចធ្វើឱ្យគេហដ្ឋានរបស់អតិថិជនកាន់តែមានជាសុភាព និង



	<p>ស្រាប់របស់ពួកគាត់ ដើម្បីទទួលបានការរស់នៅកាន់តែប្រសើរឡើង។</p>	<p>អាចរស់នៅបាន ធ្វើឱ្យគុណភាពជីវិតកាន់តែប្រសើរឡើង។</p>
<p>ការទទួលបានទឹកស្អាត និងអនាម័យ</p>	<p>ស្ថិតក្រោមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គមទាក់ទងនឹងការទទួលបានទឹកស្អាត និងអនាម័យនេះ អិលអូអិលស៊ី នឹងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់អតិថិជនគោលដៅដើម្បីលើកកម្ពស់សុខភាព សុខុមាលភាព និងគុណភាពជីវិតរបស់ពួកគាត់។</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ប្រាក់កម្ចីងកត្តជន (IL) ប្រាក់កម្ចីក្រុម (GL) ប្រាក់កម្ចីសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម (SME) ប្រាក់កម្ចីទឹកស្អាត និងអនាម័យ (WIL) និងប្រាក់កម្ចីតាមរដូវកាល (SNL) ផ្តល់ឱ្យអតិថិជន ឬប្រជាពលរដ្ឋដើម្បីឱ្យពួកគាត់ទទួលបានការប្រើប្រាស់ទឹកស្អាត មានសុវត្ថិភាព ដែលអាចលើកកម្ពស់សុខភាព សុខុមាលភាព និងគុណភាពជីវិតរបស់ពួកគាត់។
<p>ការចូលរួមលើកកម្ពស់ភាពក្រីក្រ</p>	<p>ជាមួយនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលការចូលរួមលើកកម្ពស់ភាពក្រីក្រនេះ អិលអូអិលស៊ី នឹងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានប្រាក់កម្ចីដល់អតិថិជនជាស្ត្រីដែលរស់នៅតំបន់ជនបទដែលខ្វះលទ្ធភាពនៃការទទួលបានប្រភពចំណូល ឬហិរញ្ញវត្ថុ ឬមានប្រាក់ចំណូលស្ថិតក្រោមបន្ទាត់នៃភាពក្រីក្រថ្នាក់ជាតិ ឬប្រាក់ចំណូលក្នុងគ្រួសាររបស់គាត់មានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់កម្ចីដែលមានទំហំរហូតដល់ ៣,០០០ ដុល្លារ។</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ប្រាក់កម្ចីងកត្តជន (IL) ប្រាក់កម្ចីក្រុម (GL) និងប្រាក់កម្ចីតាមរដូវកាល (SNL) អាចជួយអតិថិជនជាស្ត្រីដែលរស់នៅតំបន់ជនបទឱ្យចាប់ផ្តើម ឬធ្វើការពង្រីកអាជីវកម្មខ្នាតតូចរបស់ពួកគាត់ ដែលអាចនាំឱ្យមានការបង្កើនប្រាក់ចំណូល និងការបង្កើតឱកាសការងារ។

តំបន់ដែលស្ថិតក្រោមការអភិវឌ្ឍនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាត្រូវបានកំណត់ថាជាតំបន់ដែលមានផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (GDP) សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ដែលមានកម្រិតទាបជាងមធ្យមភាគរបស់ប្រទេសកម្ពុជា។

២.៣ ការអនុវត្តដំណើរការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីប្រកបដោយទំនួលខុសត្រូវ

២.៣.១ សកម្មភាពដែលត្រូវហាមឃាត់ដោយ អិលអូអិលស៊ី

អិលអូអិលស៊ី មិនប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ដែលបានមកពីផលិតផលប្រាក់កម្ចីលើកកម្ពស់ និងសង្គម ឬផលិតផលប្រាក់កម្ចីប្រកបដោយចីរភាព ដើម្បីផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានទៅកាន់គម្រោង ឬសកម្មភាពអាជីវកម្មណាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពខាងក្រោមដាច់ខាត៖

[Handwritten signatures and initials]

លរ	សកម្មភាពដែលត្រូវហាមឃាត់
១	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយ ដែលផលិតផល ឬសកម្មភាពណាមួយត្រូវចាត់ទុកថាជាសកម្មភាពខុសច្បាប់ចែងដោយច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេស ឬអនុសញ្ញា និងកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិ រួមបញ្ចូលពាក់ព័ន្ធនឹងបរិស្ថាន សុខភាព សុវត្ថិភាព និងវិស័យការងារ។
២	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយអាវុធ និងគ្រាប់រំសេវ។
៣	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយភេសជ្ជៈមានជាតិអាល់កុល (មិនរាប់បញ្ចូលស្រាបៀរ និងស្រា)។
៤	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយថ្នាំជក់។
៥	ល្បែងស៊ីសង កាស៊ីណូ និងអាជីវកម្មប្រហាក់ប្រហែល។
៦	ការផលិត ការផ្សព្វផ្សាយ ការបង្កាត់ពូជ ឬការកាន់កាប់សត្វ រុក្ខជាតិ ឬផលិតផលធម្មជាតិណាមួយ ដែលមានចែងដោយអនុសញ្ញាស្តីពី ពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិលើប្រភេទសត្វព្រៃ និងរុក្ខជាតិជិតផុតពូជ (CITIES)។
៧	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយសារធាតុវិទ្យុសកម្ម។
៨	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយ ឬការប្រើប្រាស់សារធាតុស្រែមិនមិនមិន (Unbonded Asbestos Fibers) ហួសកម្រិត។
៩	ការធ្វើអាជីវកម្មកាប់ព្រៃឈើលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម ឬការទិញឧបករណ៍កាប់ឈើសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងតំបន់ត្រូពិក។
១០	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយឱសថ ដែលអន្តរជាតិបញ្ឈប់ ឬហាមឃាត់។
១១	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត/ថ្នាំសម្លាប់ស្មៅ ដែលអន្តរជាតិបន្ថយ ឬហាមឃាត់។
១២	ការប្រើប្រាស់សំណាញ់នេសាទដែលមានប្រវែងលើសពី ២.៥ គ.ម។
១៣	ការផលិត ឬការធ្វើសកម្មភាពដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ឬក្នុងទម្រង់កែងប្រព្រឹត្តិការងារដោយបង្ខំ ឬប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរលើពលកម្មកុមារ។
១៤	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយផលិតផលដែលមានសារធាតុគីមី ប៉ូលីក្លរីនីយ៉ូបីហ្វីនីល Polychlorinated Biphenyls (PCBs)។
១៥	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយអាជីវកម្មណា ដែលបំផ្លាញដល់ស្រទាប់អូហ្សូនត្រូវបានហាមឃាត់ដោយអន្តរជាតិ។
១៦	ការផលិត ឬការផ្សព្វផ្សាយឈើ ឬផលិតផលបានមកពីព្រៃឈើ។
១៧	ការផលិត ការផ្សព្វផ្សាយ ការស្តុកទុក ឬការដឹកជញ្ជូនសារធាតុគីមីដែលមានគ្រោះថ្នាក់លើសបរិមាណកំណត់ ឬការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីគ្រោះថ្នាក់ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម។ សារធាតុគីមីដែលមានគ្រោះថ្នាក់រួមមាន៖ ប្រេងសាំង ប្រេងកាត និងផលិតផលប្រេងផ្សេងទៀត។ (មិនរួមបញ្ចូលស្ថានីយប្រេង ឬតុបលក់ប្រេងផ្សេងៗ)
១៨	ការផលិត ឬការធ្វើសកម្មភាពដែលប៉ះពាល់ដល់ដីកម្មសិទ្ធិ និងទីតាំងដែលមានតម្លៃរបស់សហគមន៍ ឬសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច ឬការទាមទារតាមផ្លូវច្បាប់ណាមួយដោយគ្មានឯកសារព្រមព្រៀងពេញលេញពីជនជាតិដើមភាគតិច។
១៩	សកម្មភាពអាជីវកម្មដែលបង្កឱ្យមានបញ្ហាជម្លោះដីធ្លី ការបាត់បង់ដីធ្លី ការបាត់បង់សិទ្ធិកាន់កាប់ដីធ្លី ការបាត់បង់ឱកាសក្នុងការទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការបាត់បង់ដីធ្លី មិនអាចរស់នៅអាស្រ័យផល ឬប្រកបអាជីវកម្មបាន។ និងសកម្មភាពអាជីវកម្មដែលបង្កជម្លៀសពីតាំងទីលំនៅដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត។
២០	សកម្មភាពអាជីវកម្មណាមួយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងរូបភាពអាសអាភាស ឬពេស្យាចារ។
២១	ជំនួញដែលទាក់ទងនឹងសារធាតុពុលដូចជា ការបំភាយឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់ (GHG) កាបូន (Co2) ការបំពុលទឹក និងការបំពុលដី។
២២	គម្រោងដាំដុះនានា ដែលតម្រូវឱ្យមានការកាប់ទន្រ្ទានព្រៃធម្មជាតិ។
២៣	ការផ្សព្វផ្សាយឆ្លងដែននូវកាកសំណល់ លើកលែងតែការផ្សព្វផ្សាយណាដែលអនុញ្ញាតដោយអនុសញ្ញា BALSE និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗដែលបានចែង។
២៤	សកម្មភាពអាជីវកម្មក្នុងការផលិត និងបង្កឱ្យមានកាកសំណល់រឹង និងរាវ ដែលមានទំហំធំធេង។

Handwritten signatures and initials in blue ink.

២៥	សកម្មភាពអាជីវកម្មដែលអាចបង្កឱ្យមានការផ្ទុះ ឬបញ្ចេញផលប៉ះពាល់ ផ្សែង ក្លិនកខ្វក់ និងសំឡេងខ្លាំង ដែលបង្កឱ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់សុខភាព សុវត្ថិភាពការងារ និងការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃរបស់ប្រជាជននៅជុំវិញតំបន់ទីតាំងអាជីវកម្ម។
២៦	សកម្មភាពអាជីវកម្មដែលមានការប្រើប្រាស់ ទឹក ក្រដាស អគ្គិសនីមានទំហំច្រើនដែលបណ្តាលឱ្យមានការខានទៅដល់អ្នកដែលរស់នៅជុំវិញតំបន់ទីតាំងអាជីវកម្ម។ សកម្មភាពប៉ះពាល់ ឬកេងប្រវ័ញ្ចធនធានធម្មជាតិហួសហេតុ។
២៧	ការផលិត និងការចែកចាយ ឬការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពវិសេសវិសេយ៍ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយលើការប្រឆាំងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ឬប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយណាដែលវិសេសវិសេយ៍ក្រុមណាមួយរបស់ប្រជាជន។
២៨	វិស័យដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងផលប៉ះពាល់តិចតួច មានហានិភ័យខ្ពស់ និង/ឬជាកម្មវត្ថុនៃការរំពឹងទុកណាមួយ ឧ. វិស័យអចលនទ្រព្យ។
២៩	ការផលិត ឬសេវាកម្មណាមួយដែលត្រូវបានសន្មត់ ឬនាំឱ្យខូចខាតធ្ងន់ធ្ងរដល់បរិស្ថានធម្មជាតិ ហើយត្រូវហាមឃាត់ដោយច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
៣០	គម្រោងពាក់ព័ន្ធនឹងការសាងសង់ទំនប់វារីអគ្គិសនីទំហំធំដែលមានផលប៉ះពាល់ខ្លាំង និងមិនអាចកែប្រែត្រឡប់មកសភាពដើមវិញ។
៣១	ការធ្វើគម្រោង ឬការធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ ឬបាត់បង់សម្បត្តិបេតិកភណ្ឌពិភពលោកបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ ដូចជាទីសក្ការៈបូជា ដីអាស្រ័យផល ភូមិដ្ឋាន ឬសហគមន៍។
៣២	ការធ្វើគម្រោង ឬការធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ខ្សែនាវា ឬតំបន់ការពារដែលមានចុះក្នុងបញ្ជីរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ។
៣៣	ការទាញយក ឬការសាងសង់គម្រោងរចនាសម្ព័ន្ធ ឬការធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់តំបន់ការពារមានកំណត់នៅផ្នែកទី១, ២, ៣ និង ៤ ដោយសហភាពអន្តរជាតិសម្រាប់ការអភិរក្សធម្មជាតិ។
៣៤	សកម្មភាពអាជីវកម្មដែលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថានធ្ងន់ធ្ងរ ដែលបង្កឱ្យមានការបាត់បង់ជីវិត ទីជម្រក និងជំពូកសត្វគ្រប់ប្រភេទ។ សកម្មភាពបង្កឱ្យមានការកើនឡើងនូវប្រភេទសត្វចង្រៃ ការរុករាននូវប្រភេទសត្វចម្លែក ការរីករាលដាលជម្ងឺរាលដាល/អាសន្នរាគមន៍។
៣៥	មានទីតាំងនៅ ឬនៅជិតទីតាំងដែលងាយរងផលប៉ះពាល់ដល់តំបន់ជាតិ ឬភូមិសាស្ត្រសំខាន់ ដែលអាចបណ្តាលឱ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន។
៣៦	ស្តុកប៉ាន់ ឬទទួលសំណូក ដែលអាចបកស្រាយបានថាផ្តល់ឥទ្ធិពលដល់ការសម្រេចចិត្តអាជីវកម្ម។
៣៧	ចូលរួមវិភាគទានក្នុងនយោបាយ។ ឧទាហរណ៍៖ គណបក្សនយោបាយ ឬបេក្ខជនតំណាងរាស្ត្រ។
៣៨	ប្រើប្រាស់ព័ត៌មាន ឬឯកសារសម្ងាត់ ឬព័ត៌មានដែលមិនតម្រូវឱ្យផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ។
៣៩	បទល្មើសខាងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ឬសេដ្ឋកិច្ច រួមបញ្ចូលទាំងបទល្មើសដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការសម្អាតប្រាក់។
៤០	ការកត់ត្រា ឬរាយការណ៍នូវព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុ ឬពន្ធខុសច្បាប់ ឬក្លែងបន្លំ។
៤១	ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មដែលដាក់តម្លៃទំនិញ ឬសេវាកម្មទាប ឬខ្ពស់ហួសហេតុ។
៤២	ឧបករណ៍ ឬវិស័យ ឬសេវាកម្មផ្សេងៗដែលរងទណ្ឌកម្មសេដ្ឋកិច្ចពីអង្គការសហប្រជាជាតិ សហភាពអឺរ៉ុប ឬប្រទេសបារាំង ដោយមិនអាស្រ័យលើទំហំបរិមាណ។
៤៣	ការផ្សព្វផ្សាយខុសច្បាប់ ឬសកម្មភាពដែលជួយសម្រួលដល់ការចរាចរណ៍ខុសច្បាប់នៃទ្រព្យសម្បត្តិវប្បធម៌។
៤៤	សកម្មភាពខុសច្បាប់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសរីរាង្គ ជាលិកា និងផលិតផលនៃរាងកាយមនុស្ស ឬសកម្មភាពវិស្វកម្មហ្សែន ដែលត្រូវបានហាមឃាត់ដោយ ស្តង់ដារជីវវិទ្យាជាតិ នៃប្រទេសបារាំង ឬនៃប្រទេសដែលជាម្ចាស់ផ្ទះ និងតាមស្តង់ដារអឺរ៉ុប ឬអន្តរជាតិដែលអាចអនុវត្តបាន។

Handwritten signature and initials in blue ink.

៤៥	គម្រោងផ្សេងៗ និងករណីការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពីវិស័យឯកជន ដែលមានគោលបំណង និង/ឬវិធីសាស្ត្រប្រឆាំងនឹងសិទ្ធិមនុស្ស និងគាំទ្រហេតុផលដែលផ្ទុយយ៉ាងច្បាស់ពីគោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីអាជីវកម្ម និងសិទ្ធិមនុស្ស។
៤៦	ការចម្រាញ់ប្រេងឆៅ និងការបំប្លែងជាឧស្ម័ន ក៏ដូចជាការបំប្លែងជាសារធាតុរាវ ដោយប្រើផ្សេងថ្ម ៥០០តោន ឬច្រើនជាងនេះក្នុងមួយថ្ងៃ។

២.៣.២ ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់ទៅលើបរិស្ថាន និងសង្គម

ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់ទៅលើបរិស្ថាន និងសង្គម ត្រូវបានអនុវត្តទៅលើគ្រប់ប្រភេទឥណទានទាំងអស់របស់ អិលអូអិលស៊ី។

- សម្រាប់ឥណទានដែលមានទំហំទាបជាង ៣០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ការយល់ដឹងទាក់ទងនឹងបរិស្ថាន និងសង្គមនឹងត្រូវបានលើកយកមកពិភាក្សាជាមួយអតិថិជនដើម្បីឱ្យអតិថិជនទទួលបាននូវការយល់ដឹងពាក់ព័ន្ធនឹងហានិភ័យ និងផ្តល់យោបល់ណែនាំដើម្បីធ្វើការកែលម្អឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើង។

- សម្រាប់ឥណទានសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម (SME) ដែលមានទំហំចាប់ពី ៣០.០០០ដុល្លារអាមេរិក ការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍វិភាគនឹងត្រូវអនុវត្តយ៉ាងពេញលេញនៅក្នុងដំណើរការផ្តល់ឥណទាន។ ការវាយតម្លៃលម្អិតនេះត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បី ពិនិត្យមើលលើផលប៉ះពាល់ទៅលើបរិស្ថាន និងសង្គម ថាតើស្ថិតនៅក្នុងកម្រិតទាប មធ្យម ឬខ្ពស់ជាមួយនឹងការផ្តល់យោបល់ណែនាំដើម្បីកែលម្អ។ ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់ទៅលើបរិស្ថាន និងសង្គមត្រូវបានត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំដោយក្រុមការងារគ្រប់គ្រងចីរភាព និងក្រុមការងារធានាគុណភាព និងសវនកម្មផ្ទៃក្នុង។ អតិថិជនដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ ត្រូវបានជូនដំណឹងទៅកាន់គាត់ទាក់ទងនឹងការចុះទៅត្រួតពិនិត្យក្នុងកំលុងពេលធ្វើសមាជិកភាព ដើម្បីវាយតម្លៃសកម្មភាពរបស់អតិថិជនដែលមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដល់បរិស្ថាន សុខភាព និងសុវត្ថិភាព និងកម្លាំងពលកម្ម ហើយអតិថិជនអាចទទួលបានប្រាក់កម្ចីថ្មីបន្ថែមទៀត ប្រសិនបើសកម្មភាព ឬអាជីវកម្មរបស់គាត់គោរពតាមការការពារហិរញ្ញវត្ថុ និងបរិស្ថាន សុខភាព សុវត្ថិភាព និងកម្លាំងពលកម្ម។ អតិថិជនដែលត្រូវបានគេរកឃើញថាមិនអនុលោមតាមកិច្ចព្រមព្រៀងការពារបរិស្ថាន សុខភាព និងសុវត្ថិភាព និងទិដ្ឋភាពការងារដែលមានចែងក្នុងប្រាក់កម្ចីអាចនឹងប្រមូលប្រាក់កម្ចីត្រលប់មកវិញ ស្របតាមនីតិវិធីរបស់ធនាគារ ហើយប្រហែលជាមិនអាចទទួលបានប្រាក់កម្ចីថ្មីទៀតទេ។ សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី១៖ ទម្រង់វាយតម្លៃហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គម។

លើសពីនេះ អិលអូអិលស៊ី នឹងធានាដល់ការការពារអតិថិជន និងការការពារពីការជំពាក់បំណុលវណ្ណការតាមរយៈការបង្កើតយន្តការការបង់សងត្រឡប់ប្រាក់កម្ចីរបស់អតិថិជន ការផ្តល់ការអប់រំចំណេះដឹងផ្នែក

ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ និងការប្រកាន់ខ្ជាប់នូវស្តង់ដាររបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងគោលការណ៍
ការពារអភិវឌ្ឍន៍របស់ SMART Campaign។

៣. ដំណើរការនៃការវាយតម្លៃ និងការជ្រើសរើសគម្រោង

អិលអូអិលស៊ី នឹងប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ដែលបានបង្កើតចេញពីមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពរបស់ខ្លួន ក្នុងការ
ផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានទៅដល់គម្រោង ឬផលិតផល ឬសម្ភារៈថ្មីៗ ដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់។ គោលបំណងគឺ
ដើម្បីបែងចែកជំនួយហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ក្នុងរយៈពេលពីរឆ្នាំបន្ទាប់ពីការផ្តល់ជូននេះត្រូវបានធ្វើឡើង។ ដំណើរការវាយ
តម្លៃ និងការជ្រើសរើសគម្រោងរបស់ អិលអូអិលស៊ី ត្រូវបានអនុវត្តតាមរយៈក្រុមការងារមូលបត្របំណុលប្រកបដោយ
ចីរភាពដែលមានសមាសភាពពី តំណាងនៃនាយកដ្ឋានផ្សេងៗ ដែលត្រូវបានសម្របសម្រួលដោយ នាយកដ្ឋាន
គ្រប់គ្រងចីរភាព (SMD) ហើយមានការត្រួតពិនិត្យពី អនុប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ (DCEO)។ នាយិកានាយកដ្ឋាន
គ្រប់គ្រងចីរភាព (HSMD) មានតួនាទីត្រួតពិនិត្យ និងផ្តល់សេចក្តីណែនាំទៅឱ្យ ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ ដើម្បីអនុម័ត
ទៅលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃគម្រោងដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន និងសង្គមបន្ទាប់ពីការជ្រើសរើសដោយនាយកដ្ឋាន
ឥណទានផ្ទាល់។

គម្រោងទាំងអស់ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសដោយនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងចីរភាព (SMD) និងនាយកដ្ឋានឥណទាន ដើម្បី
ដាក់បញ្ចូលក្នុងផលប័ត្រឥណទាននៃមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពដែលនឹងត្រូវឆ្លងកាតការវាយតម្លៃជាមុន
និងឯករាជ្យភាព ដោយផ្អែកលើគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីផ្ទៃក្នុងដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យលើបរិស្ថាន និងសង្គម។
គម្រោងដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់ នឹងក្លាយជាផ្នែកមួយនៃផលប័ត្រឥណទាននៃមូលបត្របំណុល
ប្រកបដោយចីរភាព វានឹងនៅតែមាននៅក្នុងផលប័ត្រឥណទាន បើសិនវាមិនត្រូវបានបញ្ចប់ ផុតកាលបរិច្ឆេទកំណត់ ឬ
លែងបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដូចដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ។

ការបែងចែកកម្រិតហានិភ័យលើបរិស្ថាន និងសង្គមដោយផ្អែកលើសកម្មភាព និងបញ្ជីចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យបរិស្ថាន
និងសង្គមជាតិ និងអន្តរជាតិ។ គម្រោង ឬសកម្មភាពក្នុងវិស័យនេះត្រូវបានពិនិត្យ ដើម្បីធានាថាបានអនុវត្តតាមច្បាប់
និងបទប្បញ្ញត្តិបរិស្ថាន និងសង្គមជាតិ (ត្រូវការឯកសារពាក់ព័ន្ធ ការអនុញ្ញាតិ និងអាជ្ញាប័ណ្ណ) ហើយធ្វើការចុះពិនិត្យ
តាមតំបន់ជាប្រចាំ ដើម្បីពិនិត្យមើលថាអ្នកខ្ចីទាំងអស់ (នីតិករណ៍) បានប្តេជ្ញាដើម្បីគោរព និងអនុវត្តច្បាប់ជាតិនៃបរិស្ថាន
សង្គម ការងារ សុខុមាលភាព និងសុវត្ថិភាពនៅកន្លែងធ្វើការ។

អិលអូអិលស៊ី បានរៀបចំដំណើរការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមចំពោះផលិតផលកម្ចី និងទំហំកម្ចីទាំង
អស់លើការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោង មុនពេលដំណើរការជ្រើសរើសគម្រោង ដែលរួមបញ្ចូលនូវឧបករណ៍វាយ
តម្លៃហានិភ័យ បរិស្ថាន និងសង្គម ដែលមាន ៦សំណួរជុំវិញសសរស្តង់ដារនៃកម្រិតហានិភ័យអាជីវកម្មរបស់អ្នក
ខ្ចី និងគុណភាពនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។

[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

៤. ការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់

ការគ្រប់គ្រងប្រាក់មូលនិធិ: នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនឹងត្រួតពិនិត្យការគ្រប់គ្រងប្រាក់មូលនិធិតាមរយៈវិធីសាស្ត្រ មូលបត្របំណុល-ទៅ-មូលបត្របំណុល (bond-to-bond)។ នាយកដ្ឋានរតនាគារនៃ អិលអូអិលស៊ី នឹងធ្វើការត្រួតពិនិត្យ និងគ្រប់គ្រងការប្រើប្រាស់ប្រាក់មូលនិធិពីការផ្តល់ជូននីមួយៗ។ ប្រសិនបើចំណែកនៃសាច់ប្រាក់ពីការចេញមូលបត្របំណុលមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់ភ្លាមៗទៅតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលនីមួយៗនោះទេ សាច់ប្រាក់ដែលមិនបានប្រើប្រាស់ទាំងនោះនឹងត្រូវបានរក្សាទុកនៅក្នុងប្រភេទ liquid asset រហូតដល់ពេលវេលាផ្តល់ឱ្យផលិតផលដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់។ កំលុងពេលនៃការផ្តល់ជូននេះ ប្រសិនបើប្រាក់មូលនិធិដែលបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយសាច់ប្រាក់បានមកពីមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាព បានឈានដល់កាលបរិច្ឆេទកំណត់ ឬត្រូវបានលក់ចេញ អិលអូអិលស៊ី នឹងបែងចែកចំនួនសាច់ប្រាក់ដែលសមមូលទៅនឹងគម្រោង និងផលិតផលដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់។

ការបែងចែកប្រាក់មូលនិធិ: ការបែងចែកប្រាក់មូលនិធិតាមវិធីសាស្ត្រ មូលបត្របំណុល-ទៅ-មូលបត្របំណុល (bond-to-bond) ត្រូវបានគ្រប់គ្រងយ៉ាងម៉ត់ចត់ដោយនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ។ សាច់ប្រាក់ដែលមិនត្រូវបានបែងចែកពីការចេញមូលបត្របំណុលនឹងត្រូវបានរក្សាទុកនៅក្នុងគណនីជា Liquid Asset រហូតដល់ប្រាក់ទាំងនោះអាចបង្វែរទៅជាផលិតផលដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់។ នាយកដ្ឋានរតនាគារនៃ អិលអូអិលស៊ី នឹងធ្វើការត្រួតពិនិត្យដំណើរការនេះ និងធានាថាប្រាក់មូលនិធិត្រូវបានបែងចែកយ៉ាងត្រឹមត្រូវ។

ការបែងចែកប្រាក់មូលនិធិឡើងវិញ: នៅពេលដែលបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយប្រាក់មូលនិធិដែលបានមកពីមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពដែលបានឈានដល់កាលបរិច្ឆេទកំណត់ ឬត្រូវបានលក់ អិលអូអិលស៊ី នឹងបែងចែកប្រាក់មូលនិធិដែលមានតម្លៃសមមូលទៅនឹងគម្រោង និងផលិតផលដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់។ ដំណើរការនៃការបែងចែកប្រាក់មូលនិធិឡើងវិញនេះធានាបានថា សាច់ប្រាក់ដែលបានពីការចេញមូលបត្របំណុលនេះនឹងបន្តគាំទ្រដល់គំនិតផ្តួចផ្តើមឆ្ពោះទៅកាន់ការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព។

៥. របាយការណ៍

៥.១ របាយការណ៍បែងចែក (Allocation Reporting) ដោយ អិលអូអិលស៊ី

អិលអូអិលស៊ី ខិតខំប្រឹងប្រែងរក្សានូវតម្លាភាព និងគណនេយ្យភាព ក្នុងគោលបំណងបញ្ចេញនូវរបាយការណ៍ស្តីពីការបែងចែកសាច់ប្រាក់ទាក់ទងនឹងការប្រើប្រាស់មូលបត្របំណុលបរិស្ថាន សង្គម និងមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពរបស់ អិលអូអិលស៊ី ដែលស្ថិតក្រោមក្របខណ្ឌនេះ។ របាយការណ៍នេះនឹងផ្តល់នូវការពិពណ៌នាលម្អិតនៃផលប៉ុន្តែសំណុំដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលគ្រប់គ្រាន់របស់ អិលអូអិលស៊ី។ អិលអូអិលស៊ី មានការប្តេជ្ញាច្បាស់លាស់ក្នុងការរក្សាបាននូវតម្លាភាព និងគណនេយ្យភាពក្នុងអនុវត្តផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ដោយសន្យាថានឹងផ្តល់របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរហូតដល់ការបែងចែកសាច់ប្រាក់មានលក្ខណៈពេញ

លេញសម្រាប់ផលិតផលដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់ត្រូវបានសម្រេច។ ការប្តេជ្ញានេះធានាឱ្យបានថា បណ្តាភាគីពាក់ព័ន្ធ ត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីដំណើរការ និងស្ថានភាពនៃការវិនិយោគ តាមរយៈមូលបត្របំណុល ប្រកបដោយចីរភាព។ បន្ថែមពីនេះ អិលអូអិលស៊ី នឹងបន្តធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពរបាយការណ៍ទាំងនោះ ប្រសិនបើមាន ការផ្លាស់ប្តូរសំខាន់ណាមួយក្នុងផលប៉ុន្តែនៃឥណទាននេះ។ ដូច្នោះ អិលអូអិលស៊ី អាចធានាថាព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ ទាំងអស់នឹងមានការទំនាក់ទំនងរវាងគ្នាប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព រហូតដល់មូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរ ភាពនេះដល់កាលបរិច្ឆេទកំណត់។ វិធីសាស្ត្រនេះមិនត្រឹមតែបង្ហាញពីការប្តេជ្ញាចំពោះការបែងចែកហិរញ្ញវត្ថុ ប្រកបដោយចីរភាពរបស់ អិលអូអិលស៊ី ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែក៏ជួយបង្កើនការទុកចិត្តពីសំណាក់អ្នកវិនិយោគ និងភាគី ពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដោយការផ្តល់ព័ត៌មានទាន់ពេលវេលា និងបង្ហាញពីបច្ចុប្បន្នភាពនៃការវិនិយោគរបស់ពួកគេ ផងដែរ។

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំនីមួយៗនឹងត្រូវបានរៀបចំដោយនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងចីរភាពនិងរៀបចំជូនគណៈកម្មការ ចីរភាពដើម្បីពិចារណា និងផ្តល់ជាអនុសាសន៍ទៅកាន់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីអនុម័តក្នុងការធានាឱ្យបានថា របាយការណ៍ទាំងនោះមានភាពត្រឹមត្រូវ និងបំពេញតាមគោលការណ៍។ បន្ទាប់ពីបានការអនុម័ត របាយការណ៍ នោះនឹងបង្ហាញជាសាធារណៈនៅលើគេហទំព័រផ្លូវការរបស់ អិលអូអិលស៊ី (<https://www.lolc.com.kh/>) ។ ការបែងចែករបាយការណ៍របស់ អិលអូអិលស៊ី មានបំណងផ្តល់ជូននូវការបង្ហាញព័ត៌មានដ៏ទូលំទូលាយ ទាក់ទងនឹងការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ពីមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពរបស់ អិលអូអិលស៊ី។ របាយការណ៍ នេះនឹងរួមបញ្ចូលព័ត៌មានដូចខាងក្រោម៖

១. ការពិពណ៌នាដោយសង្ខេបអំពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃប្រភេទផលិតផលដែលសាច់ប្រាក់ត្រូវបានបែងចែក និង ចំនួនប្រាក់សរុបដែលបានបែងចែកតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលឥណទានគ្រប់គ្រាន់
២. ចំនួនសរុបនៃសាច់ប្រាក់ដែលបានបញ្ចេញហើយមិនទាន់បានបែងចែក (ក្នុងករណីមាន)
៣. សូចនាករនៃបរិមាណគុណភាព និងបរិមាណតួរលេខគិតជាចំនួន (ប្រសិនបើអាចធ្វើបាន) ដែលទាក់ទង នឹងផលប៉ុន្តែនៃឥណទានដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់ដូចជា៖
 - បរិមាណសរុបនៃមូលបត្របំណុលបរិស្ថាន សង្គម និងមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពដែលបាន បញ្ចេញ
 - ចំនួនសរុប និងចំនួនឥណទានដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់
 - ការបែងចែកប្រភេទនៃឥណទានដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់
 - ការចែកចាយឥណទានដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់តាមភូមិសាស្ត្រ
 - សមតុល្យសាច់ប្រាក់ដែលមិនទាន់បានបែងចែក (ក្នុងករណីមាន)
 - សមាមាត្រនៃចំនួនសាច់ប្រាក់ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលបំណងហិរញ្ញប្បទាន។

(Handwritten signature and initials)

៥.២ របាយការណ៍ផលប៉ះពាល់ (Impact Reporting) ដោយ អិលអូអិលស៊ី

របាយការណ៍ផលប៉ះពាល់របស់ អិលអូអិលស៊ី នឹងរួមបញ្ចូលសូចនាករពាក់ព័ន្ធការអនុវត្តសំខាន់ៗ (KPIs) ដែលបង្ហាញជាទម្រង់នៃការកម្រិតប្រភេទមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពសរុបរបស់ អិលអូអិលស៊ី។

អិលអូអិលស៊ី នឹងផ្តល់នូវសូចនាករដែលមានគុណភាពដូចការរំពឹងទុក និងការសម្រេចបាន ហើយអ្វីដែលអាចធ្វើទៅបាននូវលទ្ធផលចំពោះផលប៉ះពាល់ទៅលើបរិស្ថាន និងសង្គម នៃដែលត្រូវបានបែងចែក។ របាយការណ៍ផលប៉ះពាល់ (Impact Reporting) នឹងត្រូវបានត្រួតពិនិត្យដោយក្រុមការងារសេវាសេវាផ្ទៃក្នុង ហើយរបាយការណ៍ជារៀងរាល់ឆ្នាំរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទកំណត់នៃមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពនេះ។

នាយកដ្ឋានរតនាគារ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ នាយកដ្ឋានឥណទាន និងនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងចីរភាពរបស់ អិលអូអិលស៊ី ទទួលខុសត្រូវរួមគ្នាក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍គុណភាពលទ្ធផល។ របាយការណ៍នេះមានគោលបំណងលើកកម្ពស់ការប្រៀបធៀប និងតម្លាភាពដោយផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតអំពីសូចនាករលទ្ធផល រួមជាមួយនឹងវិធីសាស្ត្រ និងការសន្មត់ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ការគណនា។

៥.២.១ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់បរិស្ថាន

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផល	សូចនាករនៃការអនុវត្តសំខាន់ៗ
ថាមពលកកើតឡើងវិញ	<ul style="list-style-type: none"> ការសន្សំសំចៃថាមពលតាមរយៈការបញ្ចេញឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់ប្រចាំឆ្នាំ (tCO2e) ចំនួននៃវត្ថុ ឬធាតុដែលបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន
ការសន្សំសំចៃថាមពល	<ul style="list-style-type: none"> ការសន្សំសំចៃថាមពលតាមរយៈការបញ្ចេញឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់ប្រចាំឆ្នាំ (tCO2e) ចំនួននៃវត្ថុ ឬធាតុដែលបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន
យាន្តជំនិះមិនប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន	<ul style="list-style-type: none"> ការសន្សំសំចៃថាមពលតាមរយៈការបញ្ចេញឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់ប្រចាំឆ្នាំ (tCO2e) ចំនួនយានជំនិះអគ្គិសនីដែលបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន

៥.២.២ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលជួយលើកកម្ពស់សង្គម

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផល	សូចនាករនៃការអនុវត្តសំខាន់ៗ
ការបង្កើតការងារ	<ul style="list-style-type: none"> ចំនួនការងារដែលបានបង្កើត ឬជួស ចំនួនគណនី និងមធ្យមភាគនៃប្រាក់កម្ចីសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម (MSME)
ការជំរុញសេដ្ឋកិច្ចសង្គម និងការផ្តល់អំណាច	<ul style="list-style-type: none"> ចំនួនកសិករជាស្ត្រីដែលរស់នៅតាមតំបន់ជនបទដែលទទួលបាន
ស្ថានភាពលំនៅដ្ឋានកាន់តែប្រសើរ	<ul style="list-style-type: none"> ចំនួននៃគេហដ្ឋានដែលបានជួសជុល ឬកែលម្អផ្ទះ
ការទទួលបានទឹកស្អាត និងអនាម័យ	<ul style="list-style-type: none"> ចំនួនអតិថិជនដែលទទួលបានការប្រើប្រាស់ផលិតផលទឹកស្អាត និងអនាម័យកាន់តែប្រសើរ (បង្គន់ ដុងចម្រោះទឹក...) និងការតភ្ជាប់ទឹកកាន់តែប្រសើរ (អណ្តូងទឹក ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ...)
ការចូលរួមលើកកម្ពស់ភាពក្រីក្រ	<ul style="list-style-type: none"> ចំនួនប្រាក់កម្ចីដែលបានផ្តល់ទៅកាន់ស្ត្រីដែលមានចំណូលទាប រស់នៅតំបន់ជនបទ

៦. ការត្រួតពិនិត្យពីភាគីខាងក្រៅ

៦.១ មតិយោបល់ពីភាគីទីពីរ (Second Party Opinion)

អិលអូអិលស៊ី ធានាឱ្យបាននូវតម្លាភាព និងភាពរឹងមាំនៃក្របខណ្ឌរបស់ខ្លួន ដោយដាក់ឱ្យមានការផ្ទៀងផ្ទាត់ និងការអនុម័តពីមតិយោបល់របស់ភាគីទីពីរ ដោយការវាយតម្លៃរបស់ Moody's (Moody's Rating)។ ដំណើរការនៃការផ្ទៀងផ្ទាត់នេះគឺបញ្ជាក់ពីការតម្រឹមនៃក្របខណ្ឌជាមួយនឹងស្តង់ដារមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពរបស់អាស៊ាន និងគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពរបស់ ICMA។ មតិយោបល់ពីភាគីទីពីរ (Second Party Opinion) ដែលទទួលបានពីការវាយតម្លៃរបស់ Moody ត្រូវបានបង្ហាញជាសាធារណៈនៅលើគេហទំព័ររបស់ អិលអូអិលស៊ី ដោយលើកកម្ពស់តម្លាភាព និងគណនេយ្យភាពបន្ថែមទៀតនៅក្នុងការអនុវត្តដំណើរការផ្តល់ហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយចីរភាពរបស់ អិលអូអិលស៊ី។

៦.២ ការធ្វើសវនកម្មលើរបាយការណ៍

អិលអូអិលស៊ី ធានានូវសុចរិតភាព និងការអនុលោមតាមមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពរបស់ខ្លួន ដែលបានចេញក្រោមក្របខណ្ឌនេះ ដោយមានការចូលរួមពីសវនករខាងក្រៅ ឬអ្នកផ្តល់។ សវនករខាងក្រៅនឹងធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ពីភាពពេញលេញទៅនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃផលិតផលដែលបានកំណត់ នៅពេលដែលសាច់ប្រាក់ត្រូវបានបញ្ចេញអស់។ ការផ្ទៀងផ្ទាត់នេះរួមបញ្ចូលទាំងការវាយតម្លៃពីនីតិវិធីអនុម័ត និងការបញ្ជាក់ពីចំនួនទឹកប្រាក់នៃមូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាពដែលត្រូវទៅនឹងប្រាក់កម្ចីដែលបានកំណត់ដោយបានបញ្ជាក់នៅក្នុងក្របខណ្ឌនេះ។

៦.៣ ការពង្រឹងតម្លាភាព និងការត្រួតពិនិត្យពីភាគីខាងក្រៅបន្ថែម

ការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនៃក្របខណ្ឌនេះនឹងរួមបញ្ចូលនៃការផ្លាស់ប្តូរចំណុចសំខាន់ៗតាមរយៈគោលការណ៍មូលបត្របំណុលប្រកបដោយចីរភាព (SBG) របស់ ICMA គោលការណ៍មូលបត្របំណុលដែលគាំទ្រដល់បរិស្ថាន (GBP) របស់ ICMA និងគោលការណ៍មូលបត្របំណុលដែលគាំទ្រដល់សង្គម (SBP) ឬការអភិវឌ្ឍន៍ដែលទាក់ទងនឹងស្តង់ដារមូលបត្របំណុលអាស៊ានប្រកបដោយចីរភាព (ASUS) ដែលរួមបញ្ចូលគ្នានូវស្តង់ដារមូលបត្របំណុលអាស៊ានដែលគាំទ្រដល់បរិស្ថាន (AGBS) និងស្តង់ដារមូលបត្របំណុលអាស៊ានដែលគាំទ្រដល់សង្គម (ASBS)។ វិសោធនកម្ម ឬការកែប្រែទាំងនេះធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណងរក្សា ឬលើកកម្ពស់នៃកម្រិតតម្លាភាព និងរបាយការណ៍ ទន្ទឹមនឹងការណែនាំស្តីពីបទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យរបស់ភាគីខាងក្រៅដោយអង្គការ ឬក្រុមហ៊ុនដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រាន់ ឬមានការទទួលស្គាល់ដោយការប្រកាន់ខ្ជាប់នូវគោលការណ៍ ឬស្តង់ដារដែលមានស្រាប់។

Handwritten signature

Handwritten signature

ទម្រង់ចំណាយកម្មវិធីសេវាសុខាភិបាលសង្គម និងសង្គម

Effective Date: 01st June 2018

សំណួរ	ចម្លើយ			ពិន្ទុ				
ទ្រព្យសកម្មសរុប	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ១) តិចជាងឬស្មើ <	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ២) ចាប់ពី \$200,000 - \$300,000;	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ៣) ច្រើនជាង \$300,000;					
ចំនួនអនុម័តកម្ចី	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ១) តិចជាងឬស្មើ <	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ២) ចាប់ពី \$50,000 - \$100,000;	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ៣) ច្រើនជាង \$100,000;					
ប្រភេទហានិភ័យអស្ចារ្យកម្ម	<p>(ពិន្ទុ ១): ពាណិជ្ជកម្ម; សេវាកម្មផ្សេងៗ; ផលិតផលផ្សេងៗ; និង កសិកម្ម, រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដាំដុះ, បសុសត្វ, ផ្សេងៗ ០ដាំដំណាំ ០ចិញ្ចឹមសត្វ ០នេសាទ ០លើកហាង/លក់វាយ/តូបផ្សារ ០ទេសចរណ៍ ០ដឹកជញ្ជូន ០ជំនួញលក់ដុំ ០សំអាងការ ០សិប្បកម្ម</p> <p>(ពិន្ទុ ២): សេវាកម្ម (សេវាថែទាំនិងជួសជុលគ្រឿងយន្ត; សេវាកម្មថតនិងផ្តិតរូប); ផលិតកម្ម (ធ្វើឥដ្ឋ, សេរ៉ាមិច / ស្ពានឆ្នាំង / លាបកាចា, ផលិតកញ្ចក់, ដំដែក); ផលិតផលស្បែក (មិនពាក់ព័ន្ធនឹងសារធាតុគីមី), ការផលិតអាហារ, ភាស្ត្រៈ, ផលិតក្រដាស, វាយនភ័ណ្ឌ (កាត់, ដេរ) ជាមួយនឹងការផ្តល់កំណែ</p> <p>០អាជីវកម្មដោយសាងសង់ ០ថែទាំសុខភាព ០ផលិតឥដ្ឋ/ក្បឿង ០ផ្សារដេក/ អេឡិចត្រូនិក ០គំនូរ និងបោះពុម្ព ០ជួសជុលថយន្ត/យ៉ូតូ</p> <p>(ពិន្ទុ ៣): សេវាកម្ម (បោកអ៊ុត; គ្រប់គ្រងទឹក និងកាកសំណល់); ផលិតកម្ម (ឧស្សាហកម្មគីមីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការកែច្នៃគីមី; ផលិតផលស្បែក; ការធ្វើធុង, ការទាញយកវត្ថុធាតុដើម); កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ (រុក្ខាប្រមាញ់ / ផលិតឈើ / បោសសម្អាតព្រៃឈើ) ០កែច្នៃស្បែកសត្វ ០កែច្នៃផលិតផលឈើ/ ដែក ០ផលិតធុង ០អាជីវកម្មចិញ្ចឹមរុក្ខាប្រមាញ់ ០សំណង់ ០ដេរ</p>							
A: ពិន្ទុមធ្យមនៃកម្រិតហានិភ័យអតិថិជន (ពិន្ទុសរុបចែកនឹង៣)								
កម្រិតយល់ដឹង	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ១) មិនមានការយល់ដឹង	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ២) យល់ដឹងកម្រិតមូលដ្ឋាន	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ៣) យល់ដឹងបានទូលំទូលាយ					
ឆន្ទៈនឹងចាត់វិធានការលើផលប៉ះពាល់	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ១) គ្មានឆន្ទៈ	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ២) កាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ៣) បានបង្ការផលប៉ះពាល់ជាមុន					
ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងសង្គម	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ១) គ្មានវិធានការ	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ២) វិធានការជាមូលដ្ឋាន	<input type="checkbox"/> (ពិន្ទុ ៣) វិធានការជាក់លាក់					
B: ពិន្ទុមធ្យមនៃគុណភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យអតិថិជន (ពិន្ទុសរុបចែកនឹង៣)								
<input type="checkbox"/> ទាប	A = 1&B = 2	A = 1&B =	A = 1&B = 3	A = 1&B = 2.67	A = 1.33&B = 3	A = 1.33&B = 2.67		
<input type="checkbox"/> មធ្យម	A = 1&B = 1	A = 1&B =	A = 1&B =	A = 1.33&B = 1	A = 1.33&B = 1.33	A = 1.33&B = 1.67	A = 1.33&B = 2	A = 1.33&B = 2.33
	A = 1.67& B = 1	A = 1.67&B =	A = 1.67&B =	A = 1.67&B = 2	A = 1.67&B = 2.33	A = 1.67&B = 3	A = 1.67&B = 2.67	A = 2&B = 1.33
	A = 2&B = 1.67	A = 2&B = 2	A = 2&B =	A = 2&B = 3	A = 2&B = 2.67	A = 2.33&B = 1.67	A = 2.33&B = 2	A = 2.33&B = 2.33
	A = 2.33&B = 3	A = 2.33&B =	A = 3&B =	A = 3&B = 2	A = 3&B = 2.33	A = 3&B = 3	A = 3&B = 2.67	A = 2.67&B = 1.67
	A = 2.67&B = 2	A = 2.67&B =	A = 2.67&B =	A = 2.67&B =				
<input type="checkbox"/> ខ្ពស់	A = 2&B = 1	A = 2.33&B =	A = 2.33&B =	A = 3&B = 1	A = 3&B = 1.33	A = 2.67&B = 1	A = 2.67&B = 1.33	

ការចុះត្រួតពិនិត្យលើកដំបូង		កាលបរិច្ឆេទ:/...../.....	
បរិស្ថាន [E]	បរិស្ថាន សុខភាព និងសុវត្ថិភាព [E] [H&S]	សុខភាព និងសុវត្ថិភាព [H&S]	ពលកម្ម [L]
ចំនួនហានិភ័យ:	ចំនួនហានិភ័យ:	ចំនួនហានិភ័យ:	ចំនួនហានិភ័យ:
មតិយោបល់កែលម្អ/មតិយោបល់រួម:			

ការចុះត្រួតពិនិត្យតាមដានលើកទី១ សម្រាប់ អតិថិជនមានហានិភ័យមធ្យម ឬខ្ពស់		កាលបរិច្ឆេទ:/...../.....	
បរិស្ថាន [E]	បរិស្ថាន សុខភាព និងសុវត្ថិភាព [E] [H&S]	សុខភាព និងសុវត្ថិភាព [H&S]	ពលកម្ម [L]
ចំនួនហានិភ័យ:	ចំនួនហានិភ័យ:	ចំនួនហានិភ័យ:	ចំនួនហានិភ័យ:
មតិយោបល់កែលម្អ/មតិយោបល់រួម:			

ការចុះត្រួតពិនិត្យតាមដានលើកទី២សម្រាប់អតិថិជនមានហានិភ័យមធ្យម ឬខ្ពស់		កាលបរិច្ឆេទ:/...../.....	
បរិស្ថាន [E]	បរិស្ថាន សុខភាព និងសុវត្ថិភាព [E] [H&S]	សុខភាព និងសុវត្ថិភាព [H&S]	ពលកម្ម [L]
ចំនួនហានិភ័យ:	ចំនួនហានិភ័យ:	ចំនួនហានិភ័យ:	ចំនួនហានិភ័យ:
មតិយោបល់កែលម្អ/មតិយោបល់រួម:			

ការត្រួតពិនិត្យលើការវាយតម្លៃហានិភ័យដល់សង្គម និងបរិស្ថាន			
បុគ្គលិកដែលមានឈ្មោះខាងក្រោមបានបញ្ជាក់ថាពួកគេមានផែនការប្រមូលគ្រឹះស្ថាន និងអនុម័ត ឬបដិសេធការស្នើសុំកម្ចី ដោយផ្អែកលើគោលនយោបាយការពារបរិស្ថាន និងសង្គម។			
1. មន្ត្រីឥណទានបានរៀបចំនិងប្រមូលព័ត៌មាន ត្រឹមត្រូវ	មតិយោបល់ (ប្រសិនបើមាន):	ឈ្មោះ: ហត្ថលេខា:	កាលបរិច្ឆេទ:/...../.....
2. ការបញ្ជាក់របស់ប្រធានមន្ត្រីឥណទាន/នាយក សាខា	មតិយោបល់ (ប្រសិនបើមាន):	ឈ្មោះ: ហត្ថលេខា:	កាលបរិច្ឆេទ:/...../.....
3. <input type="checkbox"/> នាយកនាយកដ្ឋានឥណទាន <input type="checkbox"/> នាយក/ នាយិកាសាខា <input type="checkbox"/> អនុម័ត <input type="checkbox"/> មិនអនុម័ត	មតិយោបល់ (ប្រសិនបើមាន):	ឈ្មោះ: ហត្ថលេខា:	កាលបរិច្ឆេទ:/...../.....

H.S. 8/